



12.7.2010

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΛΗ

**Θέμα:** Αναφορά 1249/2008, του Neil MacNeil, βρετανικής ιθαγένειας, συνοδευόμενη από περισσότερες από 32 υπογραφές, σχετικά με τη μη ικανοποιητική κατάσταση των ευρυζωνικών υπηρεσιών στην περιοχή Northbay του Barra (Western Islands, Σκωτία)

### 1. Περίληψη της αναφοράς

Ο αναφέρων επικρίνει τη χαμηλή ποιότητα των ευρυζωνικών υπηρεσιών στην περιοχή Northbay του Barra (Western Islands, Σκωτία). Ο αναφέρων αμφισβητεί τα αποτελέσματα ενός έργου κοινοτικής χρηματοδότησης για την παροχή ευρυζωνικών υπηρεσιών σε αγροτικές και απομακρυσμένες περιοχές της Σκωτίας. Σύμφωνα με τον αναφέροντα, ο πάροχος ευρυζωνικών υπηρεσιών Connected Communities (ConCom) Broadband Provisions δεν παρείχε αξιόπιστες και ανταγωνιστικές υπηρεσίες σε μεγάλες περιοχές των Western Isles, με αποτέλεσμα οι κάτοικοι να συλλέξουν υπογραφές και να ζητήσουν από τις αρχές της Σκωτίας τη διακοπή της διαδικασίας υλοποίησης του έργου. Ο αναφέρων διατείνεται ότι κανένας κάτοικος δεν επιθυμούσε να γίνει συνδρομητής της ConCom. Θεωρεί ότι ο καλύτερος τρόπος για την παροχή ποιοτικών ευρυζωνικών υπηρεσιών θα ήταν η αναβάθμιση των υφιστάμενων υποδομών του επίγειου δικτύου που ανήκει στην British Telecom. Ο αναφέρων επικρίνει την αδιαλλαξία των αρμόδιων εθνικών αρχών που επιμένουν να επενδύουν στο έργο της ConCom παρόλο που αποδείχθηκε μη βιώσιμο. Ζητεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να παρέμβει, ώστε να ληφθούν μέτρα για την παροχή αξιόπιστων ευρυζωνικών υπηρεσιών στις νήσους.

### 2. Παραδεκτό

Χαρακτηρίστηκε παραδεκτή στις 17 Φεβρουαρίου 2009. Η Επιτροπή κλήθηκε να παράσχει πληροφορίες (άρθρο 192, παράγραφος 4, του Κανονισμού).

### 3. Απάντηση της Επιτροπής, που ελήφθη στις 24 Απριλίου 2009.

Η ανησυχία σχετικά με τη διαθεσιμότητα ευρυζωνικών υπηρεσιών στην περιοχή των Western Isles στη Σκωτία είναι ένα θέμα το οποίο έχει ήδη εγερθεί στην Επιτροπή σε αρκετές περιπτώσεις.

Όπως έχει αναφερθεί προηγουμένως, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή συμερίζεται την ανησυχία σχετικά με τη διαθεσιμότητα ευρυζωνικών υπηρεσιών στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιοχές, όπως περιγράφεται στην ανακοίνωση «Η γεφύρωση του ευρυζωνικού φάσματος» του Μαρτίου 2006. Ειδικότερα, τα διαρθρωτικά ταμεία και τα ταμεία αγροτικής ανάπτυξης της ΕΕ είναι διαθέσιμα για να φέρουν την ευρυζωνικότητα στις αραιοκατοικημένες αγροτικές και απομακρυσμένες περιοχές, όπου η αγορά αδυνατεί να επενδύσει σε επαρκείς υποδομές.

Τα τελευταία χρόνια, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επανεξέτασε ορισμένα έργα παροχής ευρυζωνικών υπηρεσιών<sup>1</sup> στη Σκωτία βάσει του κανονισμού κρατικών ενισχύσεων, ορισμένα εκ των οποίων περιελάμβαναν ποσοστό συγχρηματοδότησης από τα διαρθρωτικά ταμεία.

Τα προγράμματα που συγχρηματοδοτούνται από τα διαρθρωτικά ταμεία στη Σκωτία αποσκοπούν στην παροχή επιχειρηματικής υποστήριξης για τις ΜΜΕ, στην ανάπτυξη στρατηγικών τόπων και τομέων, στην επένδυση σε άτομα για να εισέλθουν στην αγορά εργασίας ή για να βελτιώσουν τις δεξιότητές τους, και στην προαγωγή και τη στήριξη της οικονομικής ανάπτυξης της κοινότητας. Περιλαμβάνεται επίσης η διάσταση των υποδομών στον τομέα των μεταφορών και η ανάπτυξη των ΤΠΕ.

Για το ειδικό μεταβατικό πρόγραμμα υψιπέδων και νήσων 2000-2006 (2000-2006 Highlands and Islands Special Transitional Programme), διαχειριστική αρχή ορίζεται η κυβέρνηση της Σκωτίας. Τα τρέχοντα επιχειρησιακά θέματα ανατίθενται στο πρόγραμμα εταιρικής συνεργασίας υψιπέδων και νήσων (Highlands & Islands Partnership Programme) (HIPPP). Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, υπεύθυνη για την αποδοτικότητα και την ορθότητα της διαχείρισης και της υλοποίησης του προγράμματος είναι η διαχειριστική αρχή.

Η Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Πολιτικής της Επιτροπής, αρμόδια για έργα περιφερειακής ανάπτυξης, έχει ήδη εγείρει το θέμα στις οικείες εθνικές αρχές αρμόδιες για τη διαχείριση των διαρθρωτικών ταμείων στη Σκωτία.

Κατά τη διάρκεια της συνεδρίασης για την ετήσια αναθεώρηση τον Οκτώβριο του 2008, η οποία αποσκοπεί στην εξέταση των αποτελεσμάτων των κύριων προγραμμάτων του προηγούμενου έτους, η κυβέρνηση της Σκωτίας κλήθηκε να παράσχει ενημερωμένα στοιχεία για το έργο Connected Communities στα υψίπεδα και τις νήσους. Η τελευταία ενημέρωσε την Επιτροπή ότι το έργο εκπληρώνει τους στόχους του και παρείχε στοιχεία για το κόστος παροχής ευρυζωνικών υπηρεσιών το οποίο είναι στο ίδιο επίπεδο με τις τιμές που χρεώνει η British Telecom. Η Επιτροπή πληροφορήθηκε επίσης ότι η British Telecom σχεδιάζει να διαθέσει περισσότερους τόπους ευρυζωνικής σύνδεσης στις αρχές του 2009.

#### Συμπέρασμα

Η Επιτροπή θα εξακολουθήσει να παρακολουθεί τις επιδόσεις του προγράμματος με σκοπό την επίτευξη των συγκεκριμένων στόχων των ενισχύσεων. Ωστόσο, το κράτος μέλος είναι

---

<sup>1</sup> Βλέπε επίσης:

[http://ec.europa.eu/information\\_society/eeurope/i2010/docs/digital\\_divide/dg\\_comp\\_decision\\_s.doc](http://ec.europa.eu/information_society/eeurope/i2010/docs/digital_divide/dg_comp_decision_s.doc)

αυτό το οποίο αναλαμβάνει πρωτίστως την ευθύνη για τον οικονομικό έλεγχο των ενισχύσεων, διασφαλίζοντας ότι η διαχείρισή τους είναι σύμφωνη με όλους τους ισχύοντες κοινοτικούς κανόνες και ότι τα διαθέσιμα κονδύλια χρησιμοποιούνται σύμφωνα με την αρχή της χρηστής οικονομικής διαχείρισης.

#### **4. Συμπληρωματική απάντηση της Επιτροπής, που ελήφθη στις 12 Ιουλίου 2010.**

Σε συνέχεια αίτησης της Επιτροπής Αναφορών, η Κυβέρνηση της Σκωτίας απάντησε με επιστολή στις 24 Μαρτίου 2009 επισημαίνοντας τη θέση της όσον αφορά την παρούσα υπόθεση. Ο αναφέρων απάντησε στις 7 Απριλίου 2009 παραθέτοντας τα σχόλιά του επί των ληφθέντων πληροφοριών.

Στη συνεδρίαση της Επιτροπής Αναφορών της 31ης Μαρτίου 2009, οι εκπρόσωποι της Επιτροπής πραγματοποίησαν σύντομη προφορική παρουσίαση του ιστορικού της αναφοράς και εξέφρασαν την ανησυχία τους για τη διαθεσιμότητα ευρυζωνικότητας στις λιγότερο αναπτυγμένες περιοχές της Σκωτίας. Παρών στη συνεδρίαση ήταν και ο αναφέρων. Κατόπιν σύντομης συζήτησης και καθώς υπεύθυνη για τη διασφάλιση της αποδοτικότητας της διαχείρισης και της υλοποίησης του προγράμματος είναι η διαχειριστική αρχή, η επιτροπή αποφάσισε να στείλει επιστολή στις αρχές της Σκωτίας εκφράζοντας την ανησυχία της.

Το 2009 η Επιτροπή συνέχισε να παρακολουθεί τις επιδόσεις του ειδικού μεταβατικού προγράμματος υψιπέδων και νήσων 2000-2006 (2000-2006 Highlands and Islands Special Transitional Programme), δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στο παρόν ζήτημα.

Η μετέπειτα αλληλογραφία μεταξύ της Κυβέρνησης της Σκωτίας και του αναφέροντος δεν παρέχει πληροφορίες που να καθιστούν αναγκαία την αναθεώρηση της θέσης της Επιτροπής. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημερώθηκε ότι το αρχικό έργο ConCom, για το οποίο διατέθηκε χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), δεν επεκτείνονταν έως την οικία του αναφέροντος. Πραγματοποιήθηκε μεταγενέστερη επένδυση από την εταιρεία Highlands and Islands Enterprise προκειμένου να επεκταθεί η υπηρεσία έως την οικία του αναφέροντος και να ικανοποιηθούν κάποιες από τις ανησυχίες του. Η εν λόγω επένδυση δεν χρηματοδοτήθηκε από το ΕΤΠΑ.

Το λειτουργικό πρόγραμμα υψιπέδων και νήσων 2000-2006 (2000-2006 Highlands & Islands Operational Programme) σχεδιάστηκε ως μεταβατικό πρόγραμμα. Στόχος του προγράμματος ήταν να κληροδοτηθεί μια ουσιαστική βάση που δεν θα επιτύγχανε απαραίτητα τους στόχους της πλήρους οικονομικής αναζωογόνησης από μόνη της, αλλά θα παρείχε ένα σταθερό πλαίσιο για να συνεχιστεί η πολιτική οικονομικής ανάπτυξης και μετά το 2006. Η ύπαρξη αυτής της βάσης ήταν ήδη εμφανής κατά την ενδιάμεση αναθεώρηση των επιδόσεων του προγράμματος, η οποία πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 για τα διαρθρωτικά ταμεία. Ωστόσο, μεγάλο μέρος της επιτυχίας του προγράμματος θα βασιζόταν στο συνδυασμό της στήριξης βασικών έργων, όπως το σχέδιο UHI και η ανάπτυξη της ευρυζωνικότητας. Οι ίδιες αρχές εφαρμόστηκαν και για την ανάπτυξη του λειτουργικού προγράμματος 2007-2013 για τη συγκεκριμένη περιοχή.

#### **Συμπέρασμα**

Η Επιτροπή παραμένει πιστή στη θέση της και συνεχίζει να παρακολουθεί τις επιδόσεις του προγράμματος όσον αφορά την επίτευξη των συγκεκριμένων στόχων της ενίσχυσης. Ωστόσο, την ευθύνη για τον οικονομικό έλεγχο της χρηματοδότησης έχει κατά πρώτο λόγο το κράτος μέλος, το οποίο διασφαλίζει ότι η διαχείρισή της συμμορφώνεται με όλους τους σχετικούς

κανόνες της ΕΕ και ότι τα διατεθέντα κονδύλια χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης.